

- (9) Per mezzo di questionari inviati a tutte le parti note, la Commissione ha raccolto e verificato tutte le informazioni ritenute necessarie ai fini della determinazione delle sovvenzioni, del pregiudizio e dell'interesse della Comunità. La Commissione ha effettuato al riguardo delle visite di verifica presso la sede del governo indiano a Nuova Delhi, nonché delle seguenti società:

a) *Produttore esportatore indiano*

— Moser Baer India Ltd, Nuova Delhi, India;

b) *Produttori comunitari*

— Computer Support Italcad SRL, Milano, Italia,
 — C.D.A Datenräger Albrechts GmbH, Albrechts, Germania,
 — CPO Magnetic Products BV, Oosterhout, Paesi Bassi,
 — Fuji Magnetics GmbH, Kleve, Germania,
 — Mitsui Advanced Media SA, Ensisheim, Francia,
 — MPO Media SAS, Averton, Francia,
 — TDK Recording Media Europe SA, Bascharage, Lussemburgo,
 — Prime Disc Technologies GmbH, Wiesbaden, Germania,
 — IMAG Optical Storage Ltd, Limerick, Irlanda,
 — Multimedia Info-Tech Ltd, Belfast, Irlanda del Nord,

c) *Fornitori comunitari*

— Bayer AG, Leverkusen, Germania,
 — Steag Hamatech, Sternenfels, Germania.

- (10) L'inchiesta relativa alle sovvenzioni e al pregiudizio ha riguardato il periodo compreso tra il 1° aprile 2001 e il 31 marzo 2002 (in seguito denominato «il periodo dell'inchiesta» o «PI»). L'analisi delle tendenze pertinenti per valutare il pregiudizio ha riguardato il periodo compreso tra il 1° gennaio 1998 e la fine del periodo dell'inchiesta (in seguito denominato «il periodo in esame»).

2. Misure provvisorie

- (11) Vista la necessità di esaminare ulteriormente alcuni aspetti della sovvenzione, non sono stati istituiti dazi compensativi provvisori sui CD-R originari dell'India.

3. Procedimento successivo

- (12) Tutte le parti sono state informate dei principali fatti e considerazioni in base ai quali si intendeva raccomandare l'istituzione di dazi compensativi definitivi. È stato inoltre fissato un termine entro il quale esse potevano presentare le proprie osservazioni in merito a tale comunicazione. Le osservazioni comunicate oralmente e per iscritto dalle parti sono state esaminate e, ove ritenuto opportuno, le conclusioni sono state debitamente modificate.

4. Misure in vigore nei confronti delle importazioni di CD-R originari di Taiwan

- (13) Nel giugno del 2002, con il regolamento (CE) n. 1050/2002⁽¹⁾, il Consiglio ha istituito un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di CD-R originari di Taiwan.

B. PRODOTTO IN ESAME E PRODOTTO SIMILE

1. Prodotto in esame

- (14) Il prodotto in esame è lo stesso di cui al procedimento antidumping nei confronti di Taiwan, vale a dire i compact disc registrabili (CD-R), attualmente classificabili al codice NC ex 8523 90 00.

- (15) Un CD-R è un disco di policarbonato ricoperto da uno strato di sostanza colorante, da uno strato di materiale riflettente quale oro o argento e da uno strato protettivo. Poiché è possibile registrare su tale tipo di disco una sola volta, esso viene denominato «WORM» (Write Once Read Many). Il disco è un supporto di memorizzazione ottica di dati digitali o musica. La registrazione avviene esponendo lo strato di colorante ad un raggio laser infrarosso all'interno di un registratore di CD-R (masterizzatore).

I CD-R si possono distinguere in base al tipo di dati in essi contenuti (CD-R per dati e CD-R musicali), alla capacità di memorizzazione, allo strato di materiale riflettente (principalmente argento) e in base al fatto se il CD-R sia o no stampato.

Il prodotto viene inoltre venduto in diverse qualità ed è presentato sul mercato con diversi tipi di imballaggio, dei quali i più diffusi sono i contenitori per CD normali o sottili contenenti un CD-R, le «pile» da 10 a 100 CD-R su un perno e imballati in plastica termocontrattile, le scatole metalliche contenenti da 10 a 100 CD-R, le buste contenenti un CD-R imballato nel cellofan, o le bustine (pochette) di cartone o di carta, ecc.

Il fatto che gli usi specifici e la qualità dei vari tipi di CD-R venduti possano differire non comporta differenze significative nelle caratteristiche fisiche e tecniche di base dei diversi tipi di prodotto. Ai fini della presente inchiesta essi sono pertanto considerati come un unico prodotto.

2. Prodotto simile

- (16) Dall'inchiesta è emerso che i CD-R fabbricati e venduti sul mercato interno dell'India presentano caratteristiche fisiche e tecniche di base e applicazioni simili a quelle del prodotto in esame esportato da tale paese nella Comunità. Analogamente, i CD-R fabbricati dai produttori comunitari denunziati nonché da altri produttori comunitari e venduti sul mercato comunitario presentano caratteristiche fisiche e tecniche di base e applicazioni simili a quelle del prodotto in esame esportato dal paese in questione nella Comunità.

⁽¹⁾ GU L 160 del 18.6.2002, pag. 2.